

H.E. Mrs. Maité Rivero Torres
Embassy of the Republic of Cuba
Postboks 4081 AMB,
0244 Oslo

Deres Eksellense,

Jeg tar kontakt for å informere deg om den manglende akutte medisinske behandlingen for Loreto Hernández García, som for øyeblikket soner en syv år lang straff i Guamajal-fengselet.

Hernández García's helse har blitt alvorlig forverret under fengslingen. Han lider av astma, høyt blodtrykk og hypertensjon, og har ikke fått tilstrekkelig mat til sin diabetes. I mai 2022 ble han innlagt på et lokalt sykehus, bare for å bli utvist en uke senere på grunn av en ordre fra sikkerhetsmyndighetene. I tillegg til medisinske tilstander som kompromitterer helsen hans, ble det rapportert i mai 2023 at fengselsmyndighetene begikk voldshandlinger mot García og plasserte ham i en straffecelle i nesten åtte timer.

Mens Hernández García's helseproblemer har forverret seg, rapporterer medisinske spesialister at han opplever symptomer som indikerer at han lider av bukspyttkjertelkreft. Han trenger derfor øyeblikkelig å få konsultasjon med en medisinsk spesialist for en adekvat undersøkelse. Likevel har fengselet nylig avvist hans forespørsel om å motta medisinsk behandling utenfor fengselet. Ifølge De forente nasjoners minimumsregler for behandling av fanger, også kjent som Nelson Mandela-reglene, skal alle fengsler "sikre umiddelbar tilgang til medisinsk hjelp i akutte tilfeller" og "kliniske beslutninger kan bare tas av ansvarlige helsepersonell og kan ikke overkjøres eller ignoreres av ikke-medisinsk fengselspersonell" (regel 27).

Hernández García er en leder for Foreningen for frie yorubaer, en santería-religiøs gruppe. Som flere andre religiøse samfunn har de ikke fått tillatelse til registrering av de cubanske myndighetene. Ved å nekte deres registrering ender staten opp med å undertrykke tankefriheten, samvittighetsfriheten og religionsfriheten til visse grupper, noe som igjen fører til mangel på respekt for religiøse ledere blant offentlige tjenestemenn. Fengslingen, medisinsk forsømmelse og mishandling av Hernández García kan ikke sees isolert fra myndighetenes systematiske diskriminerende praksis mot Foreningen for frie yorubaer og andre uregistrerte religiøse samfunn.

I lys av disse bekymringene ber jeg vennligst om din inngripen for å sikre at:

- Loreto Hernández Garcías helseproblemer blir håndtert på en passende måte i tråd med internasjonale menneskerettighetskonvensjoner og Nelson Mandela-reglene;
- Loreto Hernández García og andre fanger som er målrettet på grunn av sin tilknytning til en uregistrert religiøs gruppe og/eller deres fredelige deltakelse i protestene den 11. juli umiddelbart blir løslatt;
- Ledere og medlemmer i uregistrerte grupper blir beskyttet mot trakassering og behandlet med samme respekt som andre cubanske borgere.

Med vennlig hilsen,